

大会
安全理事会Distr.: General
13 August 2009
Chinese
Original: English大会
第六十三届会议
议程项目 21
塞浦路斯问题安全理事会
第六十四年

2009 年 8 月 10 日塞浦路斯常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

奉我国政府指示，并继 2009 年 6 月 5 日塞浦路斯共和国常驻联合国代表、大使米纳斯·哈吉迈克尔先生阁下的信，谨提请你注意 2009 年 6 月 1 日至 7 月 31 日期间记录的新发生的土耳其空军军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空的行为，具体如下：

2009 年 6 月 1 日，4 架 F-16 和两架美洲狮土耳其军用飞机三次违反国际空中交通管制条例，并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009 年 6 月 2 日，6 架 F-16、两架 F-4 和 5 架美洲狮土耳其军用飞机 6 次违反国际空中交通管制条例，并 6 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009 年 6 月 3 日，一架 C-130 和两架美洲狮土耳其军用飞机 3 次违反国际空中交通管制条例，并 3 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009 年 6 月 4 日，两架美洲狮土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009 年 6 月 5 日，两架美洲狮型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例，并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009 年 6 月 8 日，两架美洲狮型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

* 由于技术原因重新印发。

2009年6月9日，一架F-16型和3架美洲狮型土耳其军用飞机3次违反国际空中交通管制条例，并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月10日，一架B-200型和3架美洲狮型土耳其军用飞机4次违反国际空中交通管制条例，并4次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月11日，两架美洲狮型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月12日，两架美洲狮型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月14日，一架C-130型、一架B-200型和一架C-160型土耳其军用飞机6次违反国际空中交通管制条例，并6次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月15日，三架CN-235型、一架C-160型、一架美洲狮型和一架AB-412型土耳其军用飞机9次违反国际空中交通管制条例，并9次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月16日，四架美洲狮型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例，并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月17日，一架C-160型、一架CN-235型、三架美洲狮型和两架AB-412型土耳其军用飞机6次违反国际空中交通管制条例，并6次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月18日，一架C-160型、两架CN-235型、一架美洲狮型和一架AB-412型土耳其军用飞机7次违反国际空中交通管制条例，并7次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月21日，一架C-130型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例，并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月24日，十二架F-16型、两架CN-235型和一架美洲狮型土耳其军用飞机6次违反国际空中交通管制条例，并4次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月25日，两架C-160型土耳其军用飞机4次违反国际空中交通管制条例，并4次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月26日和27日，一架C-160型、一架C-130型和两架美洲狮型土耳其军用飞机5次违反国际空中交通管制条例，并5次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年6月29日，两架F-16型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例。

2009年6月30日，两架美洲狮型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月1日，一架CN-235型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例，并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月2日，一架美洲狮型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月4日，一架C-130型、一架C-160型和一架CN-235型土耳其军用飞机6次违反国际空中交通管制条例，并6次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月6日，一架美洲狮型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月7日，两架美洲狮型和一架AB-205型土耳其军用飞机3次违反国际空中交通管制条例，并3次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月8日，两架F-16型、两架C-160型、一架B-200型和两架美洲狮型土耳其军用飞机9次违反国际空中交通管制条例，并8次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月9日，一架美洲狮型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月10日，两架美洲狮型土耳其军用飞机违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月13日，两架F-16型、一架B-205型和5架美洲狮型土耳其军用飞机4次违反国际空中交通管制条例，并3次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月15日和16日，两架C-160型、两架美洲狮型和一架AB-205型土耳其军用飞机5次违反国际空中交通管制条例，并5次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月16日，两架C-130型和两架美洲狮型土耳其军用飞机5次违反国际空中交通管制条例，并5次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月17日和18日，一架CN-235型和一架B-200型土耳其军用飞机4次违反国际空中交通管制条例，并4次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月20日，9架NF-5型、两架CN-235型、一架C-208型和两架美洲狮型土耳其军用飞机9次违反国际空中交通管制条例，并9次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月21日，9架NF-5型、两架F-4型、一架B-200型和两架C-160型土耳其军用飞机9次违反国际空中交通管制条例，并8次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月22日,两架F-16型、4架C-160型、一架B-200型、一架C-130型和一架美洲狮型土耳其军用飞机14次违反国际空中交通管制条例,并13次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月24日和25日,两架CN-235型、一架C-160型和两架美洲狮型土耳其军用飞机8次违反国际空中交通管制条例,并8次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月28日,8架F-16型土耳其军用飞机分为4个编队,4次违反国际空中交通管制条例,并4次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月29日,两架F-16型和一架美洲狮型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月30日,两架F-16型和一架美洲狮型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2009年7月31日,两架F-16型土耳其军用飞机两次违反国际空中交通管制条例,并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

我代表我国政府对土耳其上述侵犯行为表示强烈抗议,并要求立即停止此类行为。土耳其持续推行的政策违反国际法和无视国际准则和条例,继续严重危害国际民用航空的安全,并进一步加深塞浦路斯的不安全感。

土耳其现在担任安全理事会非常任理事国,应当遵守《联合国宪章》和安全理事会决议,并避免企图将事实上的分裂强加于塞浦路斯。土耳其应停止加强塞浦路斯共和国被占领地区内的非法分离主义实体。这种行动无助于维持一种有利于联合国全面领导两族领导人举行旨在有效解决塞浦路斯问题的谈判的气氛。

请将本信作为大会议程项目21的文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

路易斯·泰莱马胡(签名)